



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**  
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

**OFFICE OF THE CO-INVESTIGATING JUDGES  
INTEROFFICE MEMORANDUM**

TO: **HE. SEAN Visoth**  
A: **Director of the Office of  
Administration, ECCC**

Date: 30 / 11 / 2007

CC: **Thuan Soheat**  
**National Chief of Budget and Finance**

Ref:

FROM: **You Bunleng**  
DE: **Marcel Lemonde**  
**Co-Investigating Judges**

SUBJECT: **Checking-in of National Drivers**  
OBJET:

**ប្រតិបត្តិការតាមច្បាប់ដើម**  
Certified Copy/Copie Conforme  
ថ្ងៃទី (On/Le) ១៥...១៩ (Month/Mois)... ១២...  
ឆ្នាំ (Year/Année)... ២០០៧...  
ក្រឡាបញ្ជី / Greffier

Your Excellency,

I refer to the auditing instruction to date whereby, for external auditing purposes, national drivers were to check in daily with the local authority to confirm their presence in the field on mission.

Given the OCIJ confidentiality requirements and the connected security imperatives attached to field missions, we consider that we can no longer apply this auditing procedure and, at the same time, guarantee the safety and integrity of the mission.

We understand, of course, your auditing needs and, accordingly and we propose that from now on (including for missions about to depart to the field) that an OCIJ Investigator accompanying a driver will report to you on the driver's presence in the field *via* completion of the Certification of Performance immediately post-mission.

We trust this is satisfactory,

F. Co-Investigating Judges

